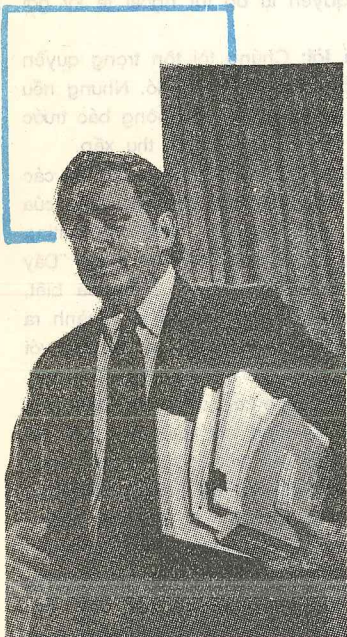


MỘT CUỘC ĐỐI THOẠI THẬT SỰ SONG LẠI THIẾU CHỦ NHÀ

HOÀNG NGỌC



Chiều 13.3.91, Diễn đàn Đầu tư Việt Nam dành cho tập thể ngân hàng nước ngoài (Việt Nam (4 ngân hàng Pháp, 1 ngân hàng Anh, 1 ngân hàng Thái, 1 ngân hàng Indonê-xia liên doanh với Việt Nam và 1 tổ chức tài chính của thị trường chung Châu Âu) sôi nổi hẳn lên khi bước sang phần thứ nhì: câu hỏi, trả lời. Quả thật, nếu trong phần đầu tự giới thiệu, một đại diện ngân hàng nói: "Khi phải ngỏ lời đăng đàn sau các vị trước, vị thì nói có mấy mươi chi nhánh trên thế giới vị thì nói mình là ngân hàng đứng thứ nhì châu Âu, thật chẳng dễ chút nào, còn gì nữa đâu mà nói...". Một sự tự giới thiệu cần thiết như một thủ tục, thì phần thứ nhì (trả lời câu hỏi, bồi đắp hẳn lên khi một khách đầu tư nói: "Nãy giờ mấy ông nói về mấy ông thôi, hãy nói về các khách hàng đối tác của mấy ông đó". Thế là các câu hỏi thật hóc búa như: "Quý ông thích tài trợ thương mại hơn hay tài trợ dự án hơn?". "Sự bất trắc trong khi làm ăn với các cơ quan Việt Nam?" - "Tôi có một L.C (tín dụng thư) do một cơ quan Việt Nam mở, do ngân hàng của ông bà đảm bảo sao mãi không thấy thanh toán?"... vân vân và vân vân. Các câu hỏi đầy phẫn nộ này đã được các đại diện ngân hàng nước ngoài trả lời rất ráo, không tránh né. Âu cũng là một yêu cầu cần thiết đối với nghề ngân hàng: phải giải đáp cho bằng được những thắc mắc của khách hàng bằng không khách hàng sẽ bỏ ngân hàng này mà sang ngân hàng khác. Đây là vấn đề quyền lợi hỗ tương.

Diễn đàn trong ngày 13-3 đã kết thúc sớm hơn hạn định mười lăm phút: không còn câu hỏi nữa. Có lẽ nội dung các câu trả lời khuyến cáo nên xem xét kỹ kế dự án độ tin cậy của cơ quan đối tác... và kết thúc bằng lời nhận xét: "Nỗi bất trắc lớn nhất không phải do không thanh toán mà do không cung cấp hàng như đã cam kết". Một nhận xét được nhắc đi nhắc lại phản ánh một khía cạnh không đẹp đẽ lắm của một số đơn vị kinh tế. Sau Diễn đàn, một đại diện ngân hàng nói với chúng tôi: "Thế mới gọi là hỏi - đáp." Tuy nhiên, về mặt tổ chức, sự thiếu vắng phiên dịch và nhất là thiếu vắng sự có mặt của giới hữu trách các ngân hàng ngoại thương của Việt Nam là một thiếu sót đáng lưu ý. Một đối thoại thẳng thắn giữa các đại diện ngân hàng nước ngoài và khách nước ngoài là một điều có thể chấp nhận được trên tinh thần khoa học nhưng cũng cần có một sự đối chứng từ phía các ngân hàng của Việt Nam. ●

VIỆT NAM

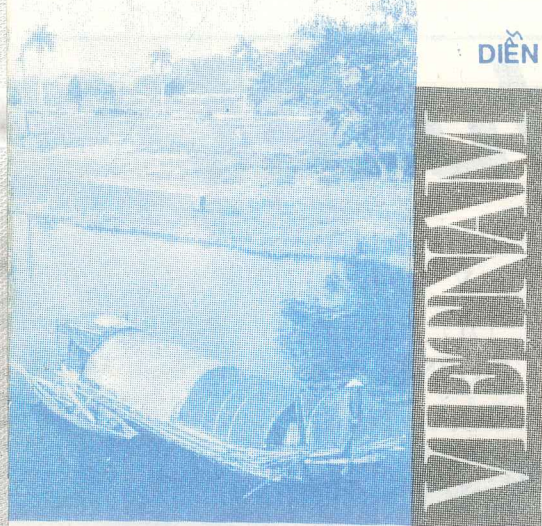
NHỮNG THÁCH THỨC ĐỂ HỘI NHẬP TƯƠNG LAI

Ảnh hưởng của cuộc can thiệp của người Mỹ trong các lãnh vực kinh tế, quân sự ở Việt Nam vào thời kỳ từ những năm 60 đến năm 1975 đã mang đến cho miền Nam VN một hạ tầng phát triển các ngành công nghiệp nhẹ và vừa, các phương tiện giao thông (đường sá), viễn thông, cảng hiện đại.

Trong khi đó, do phải dốc sức toàn lực cho cuộc chiến tranh, miền Bắc dựa vào Trung Quốc và khối XHCN để đáp ứng các nhu cầu ở trong xứ. Trong thời gian đó, xảy ra những thiệt hại nghiêm trọng, lâu dài về cầu cống, đường sá, thiết lộ, các nhà máy điện và những hạ tầng cơ sở khác.

4. PHÁT TRIỂN KINH TẾ





Tình hình kinh tế và địa lý-chính trị của VN hiện nay là phức tạp. Có lẽ trong một tương lai gần đây quan hệ VN-Mỹ sẽ trở lại bình thường. Khi điều này xảy ra, Quỹ Tiền tệ Quốc tế, Ngân hàng Thế giới, Ngân hàng Phát triển Châu Á sẽ cung cấp cho VN những khoản vốn cần thiết cho việc xây dựng lại và hiện đại hoá xứ sở.

Những lãnh vực ưu tiên đối với chính phủ là vận tải, năng lượng, viễn thông và du lịch. Việt Nam bây giờ là nước xuất khẩu gạo lớn thứ ba trên thế giới, sau Thái Lan và Mỹ. Hầu hết là nông nghiệp, phần lớn đất đai ở VN được dùng để sản xuất lúa gạo và ngũ cốc (13%), các loại ngũ cốc khác (7%), chăn nuôi súc vật và cá (21%). Năm 1989 Việt Nam đã xuất khẩu được hai mươi ngàn tấn tôm đông lạnh.

Phần lớn trong tổng số dân 66,7 triệu sống ở nông thôn và làm các nghề nông nghiệp, nuôi trồng thủy sản, hầm mỏ và những hoạt động phi công nghiệp khác. Tỷ lệ biết chữ là 94%, tiếng Việt là ngôn ngữ chính thức. Trong kinh doanh có thể giao tiếp bằng tiếng Pháp hay tiếng Anh. Do những mối liên hệ trước kia với khối XHCN, có nhiều ngoại ngữ được sử dụng ở VN như tiếng Nga, tiếng Đức, tiếng Hung-ga-ri, tiếng Ba-Lan, tiếng Thụy Điển, và cả tiếng Bung-ga-ri.

Các chuyên gia Technomic tin tưởng rằng VN sẽ nhanh chóng trở thành một nước có tốc độ công nghiệp hoá nhanh hơn trong vòng 10 năm tới, và sẽ mở rộng thị trường cho công ty nước ngoài có nhiều cơ hội đầu tư hơn. ●

NNT.

(Asian Perspectives, Vol.1, No.1)

ĐẠI SỨ BÍ TẠI VIỆT NAM:

CHÚNG TÔI MUỐN ĐẨY MẠNH TRỞ LẠI CÁC QUAN HỆ KINH TẾ VỚI VIỆT NAM

Tối 11.3, nhân buổi chiêu đãi do Ủy ban Nhà nước về Hợp tác và Đầu tư cùng các tổ chức UNDP (Chương trình phát triển Liên Hiệp Quốc) và UNIDO (Tổ chức phát triển công nghiệp Liên Hiệp Quốc) cùng khoản đãi, chúng tôi đã có dịp được tiếp xúc với Đại sứ Bỉ tại Việt Nam, ông Piet Steel. Phát biểu về Diễn đàn Đầu tư này, Đại sứ Piet Steel nói: "Chúng tôi có mặt tại Diễn đàn này là để bày tỏ sự quan tâm và ủng hộ của chúng tôi đối với công cuộc đổi mới kinh tế của Việt Nam. Trong thời gian qua, chính phủ Việt Nam đã có nhiều cố gắng về mọi mặt. Về vấn đề Campuchia cũng thế. Tuy nhiên, chưa hẳn những cố gắng này đã được thấu hiểu tại nước ngoài. Diễn đàn Đầu tư này là một cơ hội để tự giới thiệu. Nước Bỉ rất muốn đẩy mạnh trở lại các quan hệ kinh tế với Việt Nam. Tuy nhiên, trong thời gian qua, vẫn còn tồn tại vấn đề nợ nần giữa hai nước mà chúng tôi hi vọng sẽ sớm giải quyết".



Một nhà doanh nghiệp người Bỉ, ông Jean Louis Petit, Phó chủ tịch Fargo-Franco-Pacific Co., LTD, cũng có mặt bên cạnh Đại sứ Bỉ đã nhanh nhẹn giới thiệu những đóng góp của mình trong việc đẩy mạnh mối quan hệ kinh tế này: "Bỉ chủ yếu hoạt động trong lĩnh vực đường sắt. Trước đây, chúng tôi có bán cho Việt Nam 16 đầu máy xe lửa. Giờ đây, các đầu máy này vẫn còn trong tình trạng hoạt động tốt so với các loại đầu máy khác. Hiện tại, cần phải thay thế phụ tùng các đầu máy này một cách đồng bộ, đặc biệt là các bộ phận lọc dầu rất quan trọng. Chúng tôi đã đồng ý bán các phụ tùng này thu lại tiền đồng của Việt Nam. Đây là một thiện chí rất lớn".

Cũng xin giới thiệu Bỉ hiện đang là một mặt bằng kinh tế-chính trị quan trọng của châu Âu 12 nước. Thủ đô Bruxelles của Bỉ, cùng với thành phố Strasbourg của Pháp, đang là hai thủ phủ của khối cộng đồng châu Âu.

DANH ĐỨC